Closed
Supt.

Sectt. II-27—60,004—17-11-48

K

E.&P.H. (1949) Department.

SERIES.

G.O. NO. Ms.No.3499, Education

3499

Dated 14th November, 1949

ORds
14/11/49

759

[Despatch Abstract.]

Schools- Purchase of Newspapers and periodicals- Approved list- Communicated.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.
Go 3066	Edn	2/12/48				

Furt

G.O.	No.	Department.				Department.

தேமாதரம்! ஜெய்ஹிந்த்!!

நகர காங்கிரஸ் கமிட்டி,

ஆத்தூர். (சேலம் ஜில்லா.)

தேதி 30.9 1948.

மகாளாஸ்ரீ கனம் கல்வி மந்திரி அவர்களுக்கு
சென்னை.

அன்புள்ள ஐயா,

வணக்கம்.

தற்போது ஆத்தூர் நகர காங்கிரஸ் கமிட்டியின் ஒரு 8 தீர்மானத்தின் நகலை இத்துடன் அடக்கம் செய்திருக்கிறேன். தாங்கள் நகலை பார்வையிட்டு ஆத்தூர் ஹைஸ்கூலிலுள்ள நிலைமையை சீர்திருத்த உடனே தகுந்த முயற்சியும் நடவடிக்கையும் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமாய் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். தவிர இது மிகமுக்கியமான விஷயமென்பதை தங்களுக்கு சொல்லத் தேவையில்லை. தயவுசெய்து உடனே இதை அவசியமாய் கவனிக்க வேண்டுகிறேன்.

தங்கள் உண்மையுள்ள
P சென்னப்ப [illegible]
பிரசிடெண்ட்
நகர கா. கமிட்டி
ஆத்தூர்

இதன் நகல்
கனம் கல்வி மந்திரி மதராஸ்
ஜில்லா கல்வி அதிகாரி சேலம்
ஜில்லா போர்டு ஸ்பெஷல் ஆபீசர் சேலம்
அவர்களுக்கும் அனுப்பப்படுகின்றன.

வ தமாதரம்! ஜெய்ஹிந்த்!!

3

நகர காங்கிரஸ் கமிட்டி,

ஆத்தூர். (சேலம் ஜில்லா.)

தேதி 30-9-1948.

1948 ம் வருடம் செப்டம்பர் மீ 25ஆ சனிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு ஆத்தூர் ஜவஹர் வாலிப சங்க கட்டிடத்தில் நகர காங்கிரஸ் கமிட்டியின் கூட்டம் கீழ்கண்ட விஷயங்களைப்பற்றி ஆலோசிக்க கமிட்டி தலைவர் ஸ்ரீ P. செல்லமுத்து தலைமையில் கூடியது.

ஆஜர் மெம்பர்கள் தலைவர் உட்பட எட்டுபேர்

தீர்மானம் நெ 8.

விஷயம் நெ 8 ஆத்தூர் உயர்நிலை பள்ளியான் ஹிந்தி எதிர்ப்பை பற்றிய விஷயம்

இவ்வூரிலுள்ள உயர்நிலைப்பள்ளியில் சென்ற ஒருமாதத்தில் நடந்த நிகழ்ச்சிகளை பார்க்க இக்கமிட்டி மிகவும் வருந்துகிறது. சென்ற மாதம் 23ம் தேதி இந்த பள்ளிக்கூடத்திற்கு புதிதாக வந்து சேர்ந்த தலைமை ஆசிரியர் (திரு முத்துசாமி கவுண்டர்) இந்த மாதம் முதல் தேதியிலிருந்து பள்ளிக்கூடத்திற்கு மாமூலாய் வந்து கொண்டிருந்த 'ஹிந்து' 'சுதேசமித்திரன்' போன்ற பத்திரிகைகளை நிறுத்திவிட்டு 'விடுதலை' 'திராவிடநாடு' பொன்னி புரட்சி தமிழ் முரசு போன்ற பத்திரிகைகளை வரவழைத்ததால் மாணவர்களிடையே மனமாறுதல் ஏற்பட்டிருக்கிறது. சென்ற மாதம் திராவிட கழகத்தின் ஊர்வலத்தில் ஒரு மாணவன்கூட காணப்படவில்லை.

(P.T.O)

4

5

தேமா்தரம்! ஜெய்ஹிந்த்!!

நகர காங்கிரஸ் கமிட்டி,
ஆத்தூர். (சேலம் ஜில்லா.)

உ.

தேதி............................194

ஆனால் தற்போதுள்ள தலைமை ஆசிரியரின் மறைமுகமான அனுமதியும் ஆதரவும் இருந்ததால் இம்மாதம் பெரியார் தினக்கொண்டாட்டத்தில் பள்ளிமாணவர்களைத் தவிர வேறு யாரும் காணப்படவில்லை. திராவிடக் கழகத்தார் நடத்திய ஹிந்தி எதிர்ப்பின்போது தலைமை ஆசிரியர் முன்பாகவே பள்ளிமாணவர் கழகத்தொண்டர்களுக்கு மாலை சூட்டினார்கள். ஹிந்தி புத்தகங்கள் கொளுத்தப்பட்டன. பள்ளிக்கூடம் மிகவும் கேவலநிலைமை அடைந்து வருகிறது. ஆகையால் இதற்கு தக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமாய் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளை கேட்டுக்கொள்ளுமாய் இக்கமிட்டி ஏகமனதாக தீர்மானிக்கிறது.

ஒப்பம் P. செல்லமுத்து படையாச்சி
பிரசிடெண்டு
நகர காங்கிரஸ்,
25.9.48

(உண்மைநகல்)

P. சென்னப்பையன்
30.9.48
தலைவர் நகரகாங்கிரஸ்
கமிட்டி ஆத்தூர்.

Confdl

74158/48

Esp H(B1)

Schools - Secondary - Board High School Attur - Participation of staff in Anti-Hindi-Agitation - Complaints against Sri Muthuswami Gounder, Headmaster.

From the President ~~Salem~~ Town Congress Committee Attur Dt 30.9.48

Memo 74158/48-B1-1-Edn d. 18-10-48.

The letter cited above is forwarded to the DPI for immediate enquiry & report

18/10/48

Dpt. Secy Compd 18/10

Despd. in sealed cover. DP. 18/10/48 18/10/48

To

The DPI with letter in orgl to be retd with reply

B 6 9

Education Department.

From

The Director of Public Instruction,
Madras.

To

The Secretary to the Government of Madras,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

25 NOV 1948

Sir,

R.C.No.2327-G1/48 dated 15th November 1948.

87777

P

District Board, Salem--Board High School, Attur.
Participation of staff in Anti Hindi Agitation-
Complaint against Sri Muthusami Gounder, Headmaster

Reference:-Government Memorandum No.74158/48/B1-1 Education dated 18.10.1948 forwarding letter from the Town Congress Committee, Attur.

I enclose herewith the enclosures received with Government Memorandum cited above together with a copy of the report of the District Educational Officer, Salem -- vide his letter Roc.No.799-D/48 dated 28.10.1948.

Yours faithfully,

For Director of Public Instruction.

ks. 20xi.

B 23/xi

Copy of letter Roc.No.799-D/48 dated 28.10.1948 from the District Educational Officer, Salem to the Director of Public Instruction, Madras.

Schools--Secondary--Board High School, Attur--participation in Anti Hindi agitation--complaint against Sri Muthusamy Gounder, Headmaster.

Refce.:-Government Memorandum No.74158/48-B1-1-Ed. dated 18.10.1948.
Letter from the President, Town Congress Committee, Atur and your N.R.C.No.2327/G1/48 dated 19.10.1948.

I beg to submit the following with reference to the reference cited above. I visited the place on 25.10.48 and enquired the President and the members of the Town Congress Committee, Attur and the Headmaster of the Board High School, Attur. The statements given by them are furnished below.

1. The statement by the Town Congress Committee.

Introduction of New dailies and the discontinuance of some old dailies.

The Headmaster should not have allowed the members of the Reading room Committee to propose to subscribe for the dailies like 'Viduthalai' and 'Dravida Nadu' because they impede the progress of the Governmental activities and to stop 'Hindu' and 'Suthesamitran'.

This change has taken place only a few days after the headmaster had taken charge and that too in the Middle of the school year.

'Periyar Day Celebration'.

8

took part in that celebration in the evening only after the school was over. Prior to the coming of the present Headmaster, pupils were not seen taking part in such celebrations. So the Committee are of opinion that this was due to the indirect support of the Headmaster.

"Anti-Hindi Agitation" (15.9.1948).

When the Anti Hindi Agitators approached the school gate before the commencement of the school the pupils came out to see them. The Headmaster too was present at the gate. On the request of the Headmaster the pupils returned to their respective class rooms (given by an eye-witness, a man of the locality).

'Burning of Hindi Books'.

On that Anti Hindi agitation day one of the pupils of the school held out a Hindi Book which an agitator burnt. This the headmaster was witnessing. He did not say anything.
(Statement made by the same eye-witness.)

'Garlanding'.

It has been remoured that when the agitators came near the school gate one of the girl pupils came out from the school and garlanded one of the agitators.

'Statement by the Headmaster'.

It is a fact that 'Hindu' and 'Suthesamitran' which were subscribed for last year have been stopped this year and that too in the middle of the school year. This has been done by the Reading Room Committee for two reasons. The rate of subscription for 'Hindu' was considered comparatively heavy. It was also felt that 'Dinamani' would be better than 'Suthesamitran' as it gave more information and served as a translation of the 'Indian Express' which they were subscribing for. The allegation that the journals like 'Viduthalai' and 'Dravidanadu' were introduced in the middle of the year is not true. They were also subscribed for in 1947-48 (The minutes of the Reading Room Committee testify this. At the enquiry the President, Town Congress Committee, Attur had nothing to say against this).

The Headmaster states that he was not in any way responsible for the participation of the pupils in the Periyar Day Celebration.

When the anti-Hindi agitators were at the school gate some pupils were entering the school and some came out of the school to see the agitators. This was before the commencement of the school. When the Headmaster saw this he went near the gate, requested the agitators not to stand in the way of the pupils entering the school and then requested the boys to get into their respective class rooms. The pupils did so.

Twice the agitators attempted to burn Hindi Books but it was averted by the timely intervention of the Headmaster. The Headmaster was not aware of any instance of either the actual burning of Hindi books or the garlanding of the agitators by one of the pupils. The Headmaster was at the gate till the agitators dispersed. He has himself made a report on the activities of Anti Hindi agitation on 16.9.1948 to the District Educational Officer, Salem (A copy of the Headmaster's letter is enclosed).

The Town Congress Committee, Attur fear that the Anti Hindi feelings among the pupils and the participation by the pupils in the Periyar Day Celebration are due to the indirect support and connivance of the Headmaster. But the Headmaster totally denies this. Yet the Headmaster may be instructed to see that no such complaints arise in future by exerting his moral control over the pupils so that they may not take any part in such activities.

Copy of letter No.97/48 dated 16.9.1948 to the District Educational Officer, Salem from the Headmaster Board High School, Attur.

Subject:- ANTI Hindi Agitation.

There was token picketing by the Anti Hindi agitators outside the school gate from 9.25 A.M. to 10 A.M. in the morning session and from 1.30 P.M. to 2.30 P.M. in the evening session on 15.9.1948. They picketed in an orderly manner using polite language. Now and then they shouted 'Down with Hindi' 'Long Live Tamil'. The Headmaster was at the gate during their presence outside. Twice they attempted to burn some Hindi books opposite the school gate but this was averted by the timely intervention of the headmaster. Everything passed off peacefully. The attendance was not affected. Students did not take part in the demonstration.

The Leader of the agitators said that it was only a token strike of a day (15.9.1948).

There is no sign of the agitation today.

sd. T. S. Muthuswami,
Headmaster.

(True copy).

FOR DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

6 13 5

Ed.(Bl)

74158
~~93668~~/48

p 9cf

74LF/48
15.2.49

Schools - Secondary - Purchase of newspapers - Preparation of a list of approved newspapers

---

From the DPI Re. No 2327 G.1/48 d 15.11.48

Memo 74158 B1/48-2 Edn d.2.4.49

The Govt consider that as in the case of ~~periodi~~ periodicals a list of newspapers which may be purchased out of school funds or out of funds collected from the students should be prepared & communicated to schools so that newspapers which do not create the proper atmosphere in sch[illegible] ~~[illegible]~~ not purchased. The DPI is requested to prepare a list of approved newspapers

1/4/49

2/4/49

2/4/49

6/4

To
The DPI

15

9

Ed P.H
B1.

74158/48 Schools - Secondary - Purchase of newspapers - Preparation of a list of approved newspapers.

-

p 9 c/f From the DPI Rc No. 23279. 1/48 d. 15.11.48.

31/2 11/7 p 5 c/f Govt Memo No. 74158 B1/48-2 Edn d. 2.4.49

-

Memo No. 74158 B1/48-3 Edn d. 9.7.49

-

9/7/49

To
The DPI

The DPI is requested to state ~~if~~ whether a list of approved newspapers has been prepared ~~his reply to the Govt Memo cited can be expected~~ & communicated to the managements of secondary schools with reference to the memo cited above

6/7/49

8.7.49

9-7-49

08 / 10 16

C.F. 32 (a).

Education Department

Received .... Registered ....

From (Name)

Designation The Director of Public Instruction,

Station Madras.

To

The Secretary to Government,
Education & Public Health Dept.
Madras.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
30 JUL 1949
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Enclosures :

Roc. No. 782 J/49 dated 22--7-- 1949

Sir,

Sub:- Schools - Secondary - Purchase of a list of approved Newspapers.

Ref:- Govt. Memo 74158-B.1-48-3 Edn., dated 9--7--49.

****

57925 S

The list of newspapers is not ready as a reply is due from the Divisional Inspector of Schools, Godavari Division, who has been reminded. The same will be prepared and communicated to ~~the~~ schools as soon as a reply from the Divisional Inspector of Schools is received.

Yours faithfully,

For Director of Public Instruction.

26/7/49.

E & P.H.
B1

Final reply from the DPI may be awaited.

30/7/49

30.7.49

1/8/49

MDS 26/7

17-J

R.O.C. 782 J/49.

Office of the Director of Public
Instruction, Madras, dated 7-9-49.

From

The Director of Public Instruction.
Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Madras.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.
10 SEP 1949
69694

Sir,

Sub: Schools - Secondary - Preparation of an approved list of news papers.
Ref: Government Memo. No. 74158 B1/48-2 Edn dated 2-4-49. p13 c.t.

***

With reference to Government orders contained in their Memo cited above, I have drawn-up, in consultation with my inspecting officers, a list of news papers suitable for use in Secondary Schools in English and regional languages. The list is enclosed. p18 infra

2. I however consider that, while it is not possible to make a selection of news papers as in the case of periodicals, it is not advisable to prescribe a list of news papers to be subscribed for by schools. Such a selection of news papers will be open to the objections that it is all rather arbitrary and the "omitted" papers will feel the most. It is better not to invite dissatisfaction where it is possible to avoid. A more expedient course would be to give a list of papers not to be subscribed for, and leave the schools free to choose their own papers from the rest. The list of papers not to be subscribed for may be confined to those which Government themselves have had reason to condemn or ban.

3. I request the favour of orders of Government in the matter.

Yours faithfully,

For Director of Public Instruction.

MN. 8/9.

12 18

News Papers.

English.

Hindu.
Indian Express.
The Mail.
Indian Republic.
Daily News.
Deccan Herald.
Liberator. Daily
Free~~s~~ Press. Weekly
Amritha Bazzar Patrika. Daily
The Children's News~~R~~ Papers. Weekly
New Leader. Weekly
Sunday News. Weekly

Kannada.

Karmaveer
Madras Samachar
The Rashtra Bandhu Weekly
The Samyuktha Karnataka Daily
Prabhatha. Weekly Not known

Malayalam.

Mathrubhumi
Malabar Mail
Sathya Deepam
Pourasakthi
Pouradhvani Daily
Sahitya Keralam. Weekly

MN. 8/9.

Telugu.

Andhra Patrika
Andhra Prabha Daily

Tamil.

Dinamani
Swadesamitran
Dinasari
Thanthi
Bharatha Devi
Dinathanthi Daily
Thainadu
Janavani Weekly
Nava India Daily

Hindi.

Hindusthani. Not known

Urdu.

Musalman. Daily

For Director of Public Instruction.

19

13

List of newspapers and Periodicals as amended by the Public Works (I&P) Department, for use in the Secondary Schools.

English: (i) Dailies.

1 The Hindu
2 The Indian Express
3 The Mail
4 The Indian Republic
5 The Liberator
6 The Deccan Herald

Kannada (i) Dailies

1 Nava Bharath
2 Samyuktha Karnataka

Malayalam (i) Dailies

1 Malayala Manorama
2 Mathrubhumi
3 Malabar Mail
4 Satya Deepam
5 Pouradhavani

Telugu (i) Dailies)

1 Andhra Patrika
2 Andhra Prabha
Aadh

Urudu (i) Dailies.

1 Musalman
2 Alkalam

Hindi (i) Dailies

1) Hindustan

Tamil (i) Dailies.

1 Dinasari
2 Dinamani
3 Swadesamitran
4 Bharatha Devi
5 Thanti. group of papers
(Thanthi, Dina thanthi, Dina Thoothu, and Dinathal)
6 Dina Seithi
7 Nava India.

English: Periodicals

1 India Weekly
2 Orient
3 Madras Information
4 Sport and Pastime
5 Free India
6 Forum
7 Illustrated Weekly of India
8 and other Children's Magazines

Kannada: Periodicals

1 Antaranga
2 Karmaveer
3 Madras Samachar
4 Rashtra Bandhu
5 Prabatha

Malayalam: Periodicals

1 Mathrubhumi (Weekly)
2 Jana Sakthi
3 Logavani
4 Sahitya Keralam
5 Madras Patrika

Telugu: Periodicals

1 Andhra Jyothi
2 Chandamama
3 Bala
4 Madras Samachar
5 Krishna Patrika
6 Navajeevanam
7 Bharathi
8 Andhra Patrika (Weekly)

Urudu : Periodicals

Nil.

Hindi: Periodicals

1) ~~Rkdx~~ Dakhni Hind

Tamil : Periodicals

1 Kalaimagal
2 Cauveri
3 Kumudham
4 Sennai Seithi
5 Ananda Vikatan
6 Kalki
7 Amuda Surabhi
8 Manjari

5 / 24.10.49

24.10.49

24.10

Revised list on p41 ff

14

20

Ed P.H.
B1.

3 in
13/15.11

74158/48. Schools - Secondary - Purchase of newspapers and periodicals - Approved list - communicated.

p 96 b
p 17 c/f

From the DPI No. 23279,/48 d. 15.11.48.
" R.o.c. 782 J/49 d. 7.9.49.

G.Order/MS. No. 3499 Edn. d. 14-11-49

12/11/49

The ~~DPI is informed that the~~ following news papers and periodicals are ~~prescribed~~ approved for use in the secondary schools in the province The DPI ~~The DPI~~ is requested to communicate the list ~~of~~ to all the heads of institutions ~~in the province~~ and ~~inform~~ them that specific sanction of the ~~DPI~~ Director should be obtained in advance

P.T.O

21

3

for the purchase of newspapers and periodicals outside the list. The cost of subscribing to any of the newspapers or periodicals will not be taken into account for purposes of assessing teaching grant.

(Here enter the list as on p. 19 c/b.)

81
7-11-49

8/11/49

11-11-49

12/11

To

The DPI.

S/c 4.

21/11

p. 3

GOVERNMENT OF MADRAS.
Education and Public Health Department.
G.O.Ms.No.3499 Edn, dated 14th November, 1949.

ABSTRACT.

SCHOOLS- Secondary- Purchase of Newspapers and periodicals- Approved list- communicated.

READ:
From The Director of Public Instruction No.232791/48 dated 15-11-
From ----do---- R.O.C.No.788 J/49 dated 7-9-49.

ORDER. The following News papers and periodicals are approved for use in the Secondary Schools in the province. The Director of Public Instruction is requested to communicate the list to all the heads of the institutions and inform them that specific sanction of the Director should be obtained in advance for the purchase of newspapers and periodiclas outside the list. The cost of subscribing to any of the Newspapers or periodicals will not be taken into account for purposes of assessing teaching grant.

List of newspapers and Periodicals as amended by the Public Works (I&P) Department, for use in the Secondary Schools.

English (1) Dailies
1. The Hindu
2. The Indian Express
3. The Mail
4. The Indian Republic
5. The Liberator.
6. The Deccan Herald

KANNADA (1) Dailies.
1. Nava Bharath
2. Samyuktha Karnataka

MALAYALAM (1) Dailies
1. Malayalam Manorama
2. Mathrubhumi
3. Malabar Mail
4. Satya Deepam
5. Pouradhavani

TELUGU (1) Dailies
1. Andhra Patrika
2. Andhra Prabha

URUDU (1) Dailies
1. Musalman
2. Alkalam

English: Periodicals
1. India weekly
2. Orient.
3. Madras Information
4. Sport and Pastime
5. Free India
6. Forum
7. Illustrated Weekly of India and
8. other Children's magazines.

KANNADA: Periodicals
1. Antaranga
2. Karmaveer
3. Madras Samachar.
4. Rashtra Bandhu
5. Prabatha

MALAYALAM Periodicals
1. Mathurbhumi (Weekly)
2. Jana Sakthi
3. Logavani
4. Sahitya Keralam
5. Madras Patrika

TELUGU: Periodicals
1. Andhra Jyothi
2. Chandamama
3. Bala
4. Madras Samachar
5. Krishna Patrika
6. Navajeevanam
7. Bharathi
8. Andhra Patrika (Weekly)

URUDU: Periodicals
1. nil

See pp 11-12 in pro. for revised list

p.t.o.

HINDI (1) Dailies
1. Hindustan

TAMIL (1) Dailies
1. Dinasari
2. Dinamani
3. Swadesamitran
4. Bharatha Devi
5. Thanthi group of papers
K.(DinaThanthi, Thanthi, Dina Thoothu, and Dinathal)
6. Dina Seithi
7. Nava India

HINDI: Periodicals
1. Dakhni Hind.

TAMIL:Periodicals
1. Kalaimagal
2. Cauveri
3. Kumudham
4. Sennai Seithi
5. Ananda Vikatan
6. Kalki
7. Amuda Surabi
8. Manjari

BY ORDER OF HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR

J.M.LOBO PRABHU
Secretary to Government

To
TheDirector of Public Instruction.

True Copy/Forwarded/By Order.

SUPERINTENDENT.

SK5/15-11

---

2 24

From The Secretary Taluk Congress Committee Sirkali
Thiruvengadu.

To
The Honourable Minister of Education.
Madras.

Sir,

Re:- To Stop the Journals. "Senthamil Selvi" & "Tamil Kalai" which are being supplied to the District Board Schools.

The above journals are supplied to the District Board Schools freely from the District Board funds. In these journals there are anti Hindi preeches. Therefore I sub-mit the resolution 2 of The Gandhi Memorial Committe meeting which was held on 10.12.48. The True copy of the resolution is sent here-with. Therefore I request you to take necessary action

True Copy of the resolution.

ஜில்லா போர்டு பாடசாலைகளுக்கு அனுப்புகின்ற மாதாந்திர பத்திரிகைகளில் "செந்தமிழ்ச் செல்வி" "தமிழ்க்கலை" என்னும் பத்திரிகைகளில் ஹிந்தி எதிர்ப்பு கட்டுரைகள் தான் அதிகமாக காணப்படுவதால் அப் பத்திரிகைகளை [illegible] ஹிந்தி அபிமானிகளுக்கு [illegible] படுவதாலும் அப்பத்திரிகைகளை [illegible] அதை நிறுத்த தக்க நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளுமாறு ஜில்லா போர்டு [illegible] கேட்டுக் கொள்கிறது.

Yours faithfully
T.T. Subramaniapillai

Thiruvengadu
10.12.48

Secretary Taluk Congress Committee Sirkali

Copy submitted to. M.H. Minister for Local Boards Admn Madras.
D.E.O. Tanjore.
Special Officer District Board Tanjore.

[illegible]

---

25 17 ERHC

C. No: 93668/48

12/1 63

Prof

D 28/1/49

Schools – Secondary – District Boards – Supply of books to schools.

From the Secretary, Taluk Congress Committee, Sirkali dated 10-12-48

Memo No: 93668-B1/48-1 Edn dated 28-1-49

It has been brought to the notice of Govt that certain journals containing objectionable literature such as 'Tamil Kalai' are being supplied to the ~~Secondary~~ schools under the District Board, Tanjore. The Govt consider that only standard magazines of educational value either to the teachers or to the pupils should be allowed to be displayed in schools, and that such books should be specified from time to time by the Edn Deptt / ~~by the D.P.I.~~ The Director is requested to state whether he has issued any / ~~any~~ instructions ~~have been issued by~~ with reference to G.O. 8046 Edn d/ 2-12-48 and on this subject ~~by him~~ whether the selection of magazines & books are made with the approval of the DEO - A copy of the existing instructions may be furnished for ~~[illegible]~~ the information of Govt

Prof

(B) LF

To The D.P.I.

3/12

20-12-48

WSH

~~8/1/49~~

15/1/49

9/1/49

3

24

R.C.No.946 F/48

Office of the
Director of Public Instruction
Madras, dated, 15th Feb. 1949.

16677
5 MAR 1949
S

From

The Director of Public Instruction
Madras.

To

The Secretary to Government
Education and Public Health Department
Fort St. George, Madras.

Sir,

Subject:- Approved list of periodicals for use in Schools.

Reference:- Government Memo No.93668-B1/48-1 Edn., dated 28--1--1949. — p2 ante

------

p4 ibid

I have the honour to enclose a copy of my Proceedings Rc.No.946 F/48 dated 10-12-48 communicating G.O.Ms.No.3046 Education, dated 2-12-48 to all the Inspecting Officers. — p4 infra It may be seen that all the Inspecting officers have been asked to scrutinise at the time of inspection all periodicals subscribed to by educational institutions and to bring to my notice any objectionable literature that needs to be prevented from circulation in schools.

(E) in LF

2. Now that government in their order referred to above have given definite instructions to draw up a list of periodicals from which alone the schools should select periodicals for the use of the schools, I am asking the inspecting officers to prepare a list of suitable periodicals and submit it to me. After the receipt of replies a consolidated list will be drawn up from which alone the schools would be required to select periodicals and subscribe to them.

3. I am also asking the District Educational Officer, Tanjore to take immediate action to stop the District Board Schools subscribing to the Tamil Journal "Tamil Kalai".

Yours faithfully

3.3.49

For Director of Public Instruction.

SJ/2/3.

RM
2/3

Copy of proceedings Rc.No.946 F/48 dated 10-12-1948 of the Director of Public Instruction, Madras, to all the Divl. Inspector of Schools, Dist. Edl. Officersand the Inspectresses Inspectress of European Schools, and the Inspector of oriental schools.

Books and periodicals -- Schools -- purchase of periodicals-

R e a dAgain:- G.O.Ms.No.3046 education, dated 2-12-1948.

original (E) in L.F

Copy communicated to the undermentioned officers for information and necessary action.

2. The Inspecting officers when on a visit of inspection to schools should scrutinise all periodicals subscribed to by institutions. If in their opinion any journal so subscribed to is unsuitable for school use, It should be immediately brought to the notice of the Director.

3. The Report in this regard should briefly indicate the grounds on which a journal is considered objectionable.

Enclosure.

Government of Madras
Education and Public Health Department.
G.O.Ms.No.3046-Education dated 2nd December 1948.

Abstract:- BOOKS AND PUBLICATIONS--Schools--Purchase of periodicals--Orders passed.

READ:-From the Director of Public Instruction,Roc.No.946-F/48 dated 14.11.48.

O r d e r:-

The Government consider that it is desirable to exercise some control with regard to the circulation of objectionable journals or periodicals, in school reading rooms. The Director of Public Instruction is empowered to prohibit the purchase by or supply to educational institutions of journals which he does not consider suitable for students.

/By Order of His Excellency the Governor/.

M.V.SUBRAMANIAN
SECRETARY TO GOVERNMENT.

(TRUE COPY).

2/2

FOR DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

2/3

28 V 5

Et AH (B1)

Schools - Secondary - Purchase of periodicals - Prescription of an approved list

---

p 3 cf

From the DPI Rc No 946 F/48 d 15.2.49

Memo 93668 B1/48-2 Edn d. 5-4-49.

The DPI is requested to expedite the submission of the Consolidated list of periodicals referred to in para 2 of his letter cited above

1/4/49

5/4/49

5/4/49

The DPI

11/4

B 29

C.F. 32 (a).

EDUCATION Department

28 APR 1949

Received Registered

From (Name)

Designation The Director of Public Instruction,

Station Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Dept.,
Madras.

Enclosures:

No. RC 946 F/48 dated 20-4-1949.

32132 s

Sir,

Sub:-- Approved list of periodicals for use in schools.

Ref:-- Govt. Memo. 93668 B1/48-2 Edn. dated 5-4-1949. p5 ante

I have the honour to report that replies from a few officers are still due and they have been reminded in the matter. After the receipt of the replies a complete list of periodicals for use in schools will be drawn up. A copy of the same will be submitted to Government as promised in para 2 of my letter RC 946~~17~~ F/48 p8 ante dated 15-2-1949.

Yours faithfully,

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

B 25/4

ARB : 22-4

E&P.H.
B1

Final ~~Further~~ report from the DPI may be awaited till 25/5/49
4/5/49

29.4.49

30/4/49

30

21

21

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
13 MAY 1949
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

EDUCATION DEPARTMENT.

F

The Director of Public Instruction,

Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Madras.

36499
S

RC 946 F/48 dated 10th May 1949.

Sir,

Sub:-- Periodicals supplied to secondary schools-- Journal "Tamil Kalai" ~~suggested~~ supplied to Tanjore District Board schools--discontinuance of -- Reported.

Ref:-- Govt. Memo. No. 93668--B1/48-1 Edn. dated 28-1-49. p2 ante

---

p3 ante

In continuation of para 3 of my letter RC 946 F/48 dated 15-2-1949, I write to inform Government that the Special Officer, District Board, Tanjore has since reported to the District Educational Officer, Tanjore that orders had been issued by him to discontinue the supply of the journal "Tamil Kalai" to all higher elementary schools under the board.

It is also understood that the journal was not supplied to schools other than Higher Elementary schools under the board.

Yours faithfully,

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

ARB : 11-5

DP
11/5

31

EDUCATION DEPARTMENT.

From
The Director of Public Instruction,
MADRAS.

To
The Secretary to Government,
Education and Public Health
Department, Fort St. George.

R.C.No.946-P/48 dated 13th June 1949.

45881
5

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
16 JUN 1949
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Sir,

Sub:- Approved list of periodicals for use in schools.
Ref:- Government Memo.No.93668-B1/48-1 Edn., dated 28-1-49.

***

In continuation of para 2 of my letter Rc.No.946-P/48 dated 15-2-49, I submit that in view of the large number of journals published from day to day it was found impracticable, when the attempt was made in consultation with the Inspecting Officers, to draw up any list which will continue to be exhaustive and up-to-date for any length of time. It would be preferable to lay down the general principle that educational and students' interests should be served by the journals and to instruct Inspecting Officers to go through the journals and examine their suitability while visiting schools for annual inspection or other purposes and to embody in their report their remarks on how far the general principle is observed.

On the receipt of the orders of Government in the matter the inspecting officers will be given the necessary instructions.

yours faithfully,

15-6-49

For Director of Public Instruction.

KVS.

9/32

EdPN(B)

93668/48 Schools - Secondary - Preparation of an approved list of periodicals for use

21/29/6/49

From the DPI Rc no 946 P/48 d 13.6.49

FD

Memo 93668 B1/48-3 Edn d. 28.6.49

8/28/6/49

The Govt consider that even though there are a large number of journals, only a few will be suitable for students in Secondary schools and that it should be possible to select + maintain a list of suitable periodicals for use in Secondary Schools. If after a list is prepared, suggestions are made for addition or removal from the list, it may be done in consultation with the D.E.Os. The DPI

2 ~~10~~

is therefore requested to arrange for the preparation of a list of periodicals suitable to be purchased for use in secondary schools.

26.6.49

28/6

To The D.P.I.

S/C. 1

J.

Education Department

From
The Director of Public Instruction,
Madras.

To
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department

Roc 782 J/49 dated 19-11-49

~~Sir,~~

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
23 NOV 1949
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Subject: Schools - Secondary - Preparation of an approved list of Periodicals for use

Reference: Government Memo 93668-B1/48-3 Edn dated 28-6-49

p9 ante

Having regard to the recommendations of my subordinate officers, a list of periodicals suitable for use in secondary schools has been drawn up and is sent herewith. pages 13-14 infra

2. I may submit in this connection that in view of a large number of journals published from day to day it was found not quite possible, as pointed out by me in my letter No. Rc. 946 F/48 dated 13-6-49, to draw up any list which will continue to be exhaustive and up to date for any length of time. It is further not practicable to go through all the journals and and exercise departmental vigilance over their contents.

91582

p8 ante

3. The list now submitted may be considered suitable for use in schools for the present. On receipt of Government orders, the list will be communicated to the inspecting officers and the Educational Institutions for their guidance.

4. The journals recommended by the Inspecting Officers in future will be included in this list from time to time on the merit of the journals and on the Inspecting Officers' specific recommendations.

Yours faithfully,

for Director of Public Instruction

Vk 22.11.

36
25
13

SUITABLE

English
Madras Information
Indian Information
Asiatic Digest
Women's Welfare Journal
Guild of Service News Sheet
News sheet of American and British Information Services.
The adventure of education
Journal of Adult Education
Child Education
Home and School
Education Digest
S.I. Teacher
Educational Review
Teaching
Viswa Bharathi
Pictorial Education
Illustrated Weekly
Health
Food & Nutrition
People's Health
Treasure Chest.
Vijayam
Madras Junior Red Cross
Indian Geographical
Islamic Culture
Sports and Pastimes
Bulletin of physical education
The South Indian Boy Scout
The Hindustan Scout Bulletin.

Telugu
Rashtra Samachar
Bharati
Swatantra
Grihalakshimi
Prarambha Vidya
Chandamama
Prathamika Vidya
Andhra Jothi
Krishna Patrika
Trillinga
Children's newspaper
Child's friend
Andhra Sahitrya Parishat Patrika
Padi- ~~Badi~~ Pantalu
Andhra Mahila
Hindu Sundari
Bala
Danka

Malayalam
Balamitran
Mathrubhumi
Parishad Divaimasikam
× ~~Kerala Patrhrika~~ Nawakeralam — p5-7
Kaivali
Parijatham
Adyapakam — p5-7
× ~~Mithavadi~~ Dinaprabha

Tamil

periodicals ~~Books~~ suitable for Children.
Ambilimama
Balar Kalvi
Papa Malar
Anil
Pappa
Muyal
Damaram
Balarmalar

Periodicals ~~Books~~ suitable for High School
Ananda Vikatan
Kalaimagal
Kalki
Amuda Surabi
Swadesamitran
Grama Rajyam
Nalvashi
Kaveri
Ananda Bodini
Meshichelvam
Hanuman
Kumari Malar
Mangai
Sakthi

Suitable for Adults and Teachers.
Aramba Kalvi
Chintanai
Sentamil Selvi
Kooturavu
Tamil Thendral
Sowbhagyam
Tamil Murasu
Kaleechatram
Vedanta Kesari
Tiruppaugazh Amirthe
Bodana Vishaya Poonga
Pesum Padam
Kalai Kadir

14. 37

~~Manjari~~ Tamil Mani
Kumutham

Hindi
Dakin Hind
Hindi Prachar Samachar
Visal Bharathi
Hamsa
Swaraja
Rastra Samachar

Suitable for teachers but not suitable for pupils.

SANSKRIT
Udyana Patrika
M.K. Sanskrit College Magazine Mysore

15

93668/48 Schools - Secondary - list of periodicals for use in Secondary schools.

p11cf From the DPI Roc. 782 J/49 d/19.11.49

Memo 93668B1/48-4 Edn. d. 1.12.49

The attention of the DPI is invited to G.O. No. 3499 Edn of 14.11.49 and he is requested to state whether in view of those orders, it is necessary to prescribe the list of periodicals forwarded with his letter read above whether he desires to modify his proposal.

28.11.49

30-11-49

1/12

To
The DPI.

5/1

5

EDUCATION DEPARTMENT. B/ 16

From

The Director of Public Instruction, AS.3
Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

ASST. SECRET
14 DEC 1949
EDUCATION

Sir,

Roc.No.782-J/49 dated 6-12-1949.

Sub: Schools - Secondary - List of Periodicals for use.
Ref: Government Memorandum No.93668-B/48 ~~dated~~ 4 Edn, dated 1-12-1949. p15 ante

9681

The list of periodicals proposed in my letter Roc.No. 782-J/49 dated 19-11-1949 is more comprehensive than the one approved in G.O.No.Ms.3499 Education dated 14-11-1949. I request therefore that the Government may kindly approve the list submitted in my letter referred to above subject to the recommendations made in paragraphs 3 and 4 of the letter. Pending orders on the letter I am not communicating the orders in the G.O. quoted above.

2). As regards the list of 'News Papers' no change need be made for the present.

Yours faithfully,

p11 ante

for Director of Public Instruction.

BR, ~~8~~-12.

8/12.

40

Education and Public Health Dept
B 1 section.

Schools - Secondary - List of periodicals for use-
Approved list

Read G.O. 3499 Edn d. 14.11.49.
From the D.P.I. R.O.c No 782 J/49 dated 19-11-49
do ,, 6-12-1949

pages 11-14 c.f.

pages 22-23 c.f.

para 2 on p 16 c.f.

30/12/49

Memorandum No 9366 B1/48-6 Education 30.12.49

The Govt approve the proposal of the D.P.I. that the periodicals specified in the appendix, may be substituted for those approved in G.O. No 3499 Education dated 14-11-49 ~~as~~ suitable for use in secondary schools and that no change need be made in the list of newspapers for the present.

To

The D.P.I.

S/c 3.

29/12/49

27-12-49

Appendix

Here enter the list on pp 13-14 C.F.

GOVERNMENT OF MADRAS
Education and Public Health Department.
Memorandum No.93668-B1/48-6.Education dated 30th December 1949.

***

Sub: Schools - Secondary - List of periodicals for use - Approved list -
Ref; G.O.3499 Edn. dated 14.11.49.
From the Director of Public Instruction, R.O.C.No.782 J/49 dated 19.11.49.
-do- " 6-12-1949.

- - -

The Government approve the proposal of the Director of Public Instruction that the periodicals specified in the appendix, may be substituted for those approved in G.O. No.3499 Education dated 14.11.49 as suitable for use in secondary schools and that no change need be made in the list of newspapers for the present.

(By Order of His Excellency the Governor)

J. M. LOBO PRABHU,
Secretary to Government.

To
The Director of Public Instruction, Madras,
s cs.3.

Forwarded/By Order

Superintendent.

gs/5-1/

Appendix.

English
Madras Information
Indian Information
Asiatic Digest
Women's Welfare Journal
Guild of Service News Sheet
News sheet of American and British Information Services.
The adventure of education
Journal of Adult Education
Child Education
Home and School
Education Digest
S.I. Teacher
Educational Review
Teaching
Viswa Bharathi
Pictorial Education Illustrated Weekly
Health
Food and Nutrition
People's Health
Treasure Chest.
Vijayam
Madras Junior Red Cross
Indian Geographical
Islamic Culture
Sports and Pastimes
Bulletin of physical education

The South Indian Boy Scout
The Hindusthan Scout Bulletin

A

Telugu
Rashtra Samachar
Bharati
Swatantra
Grihalakshimi
Prarambha Vidya
Chandamama
Prathamika Vidya
Andhra Jothi
Krishna Patrika
Trillinga
Children's Newspaper
Child's friend
Andhra Sahitrya Parishat Patrika
Fadi-Pantalu Andhra Mahila Hindu Sundari
Bala
Danka

Prabhat — Vide p. 65 supra

Malayalam
1 Balamitran
2 Mathrubhumi
3 Parishad Divaimasikam
4 Navakeralam
5 Kaivali
6 Parijatham
7 Adyapakam
8 ~~Dinaprabha~~ Jayakeralam

X

[illegible]

Subsequent addition

9 Thunchath ezhuthachan
10 Mahabharatham in the form of a journal

P.T.O.

42

-2- 1

Tamil.

Periodicals suitable for Children.

Ambilimama
Balar Kalvi
Papa Malar
Anil
Papa
Muyal
Damaram
Balarmalar

Periodicals suitable for High School.

Ananda Vikatan
Kalaimagal
Kalki
Amuda Surabi
Swadeamitran
Grama Rajyam
Nalvashi
Kaveri
Ananda Bodini
Meshichelvam
Hanuman
Kumari Malar
Mangai
Sakthi
Vasantham
Manjeri

Suitable for Adults and Teachers.

Aramba Kalvi
Chintamai
Sentamil Selvi
Kooturavu
Tamil Thendral
Sowbhagyam
Tamil Murasu
Kaleechatram
Vedanta Kesari
Tiruppaugazh Amirtham
Bodana Vishaya Poongothu
Pesum Padam
Kalai Kadir
Hindustan
Tamil Mani
Kumutham.

Hindi

Dakin Hind
Hindi Prachar Samachar
Visal Bharathi
Hamsa
Swaraja
Sastra Samachar

Suitable for teachers but not suitable for pupils.

SANSKRIT.

Udyana Patrika
M.K.Sanskrit College
Magazine Mysore.

.....

D

43 4/7

20

JAYAKERALAM
[MALAYALAM WEEKLY]
MADRAS-5.

Kerala Office
ERNAKULAM

SECRETARIAT
18 JUL 1950
EDUCATION DEPARTMENT

Ref:JM/1310/50

Date 15 - 7 - 50

The Hon. Minster for Education,
Government of Madras,
Fort St. George,
Madras.

Edn
Ask the D.P.I the reasons for refusal
KM
18/7

Dear Sir,

We beg to bring the following for your kind consideration and favourable disposal.

We applied to the Director of Public Instruction to your Govt. to include Jayakeralam in the list of approved journals for the Schools and Public Libraries in the province. But, we are pained to receive his reply that he does not consider it necessary to include Jayakeralam for use in Schools.

This reply does not do justice to Jayakeralam which is by far one of the most popular Malayalam weeklies and is giving literary and scientific articles which will surely be of use to students and teachers in Secondary Schools. Hence, we request you to be good enough to direct him to include this journal in the list of magazines approved for use in Educational Institutions and Public Libraries in the province and thus do justice to our journal.

A copy of our letter and the reply from the Director of Public Instruction are enclosed herewith for your perusal.

Thanking you,

Yours truly,
For Jayakeralam,
P.V. Raghavawarrier
Manager.

Encl. 2.

ASSISTANT SECRETARY
20174
18 JUL 1950
EDUCATION DEPARTMENT

44

EDUCATION DEPARTMENT.

From

The Director of Public
Instruction, Madras.

To

The Manager, 37
"Jayakeralam" Triplicane,
Madras.

R.O.C.920 J/50 Dated 21-6-1950.

Sir,

Sub: Schools - Secondary - Inclusion of "Jayakeralam" in the Standing list of magazines and periodicals for use.

Ref: Your letter 584 J.M/50 dated 26-4-50.

I do not consider it necessary to include your journal "Jayakeralam" in the list of magazines approved for use in Secondary Schools.

Regarding its inclusion in the list for use in Public Libraries, a further reference will be sent.

Yours faithfully,

(Sd) ---

for Director of Public Instruction.

A.S./22-6.

(True Copy)

3/45

JAYAKERALAM
[MALAYALAM WEEKLY]
MADRAS-5.
Kerala Office
ERNAKULAM

Date 26 - 4 - 50

Ref:JM/584/50

The Director of Public Instruction,
Government of Madras,
MADRAS.

Dear Sir,

We wish to introduce ourselves as the only Malayalam weekly published from Madras. It was started in January 1947 and is at presen present one of the most popular weeklies in Malayalam.

We are not affiliated to any political party but we maintain a completely independent stand in our views.

The United States of Travancore and Cochin has recognised us by subscribing to our weekly for the use of the Minsters of their Government. The Director of Industries and Commerce, Madras had been good enough to extend his co-operation by giving the advts. of M/S Kerala Soap Institute and Govt. Oil Factory for the last two years.

Under these circumstances we request you to be good enough to include our journal in the approved list for the libraries of the Educational Institutions of this province and oblige.

Thanking you,

Yours truly,
For Jayakeralam,

(Sd)
Manager.

(True Copy)

Edn B.

20174/50. Schools - Secondary - Inclusion of 'Jayakeralam' in the list of magazines and periodicals

-

8/25/7. From the Manager 'Jayakeralam' malayalam weekly d. 15.7.50.

-

Memo 20174 B/50-1 Ed d. 24.7.50

-

9/24/7

It has been reported that the manager of ~~Jayakeralam~~ the malayalam weekly 'Jayakeralam' published from madras addressed the DPI for the inclusion of the journal in the list of approved magazines and periodicals for use in the secondary schools in this State but the ~~DPI~~ Director is reported to have ~~replied~~ that he does not consider it necessary to ~~include~~ do so ~~Jayakeralam~~. The Director's attention is invited to his ~~P.T.O.~~ letter No. ROC-920-J-50- Dated 21.6.50.

P.T.O.

47 5

~~for use in Secondary Schools. The DPI~~ The Director is requested to ~~give the~~ state the reasons for ~~refusal~~ that decision - An urgent reply ~~to state on what grounds the request was to refused the request.~~ is requested —

21.7.50.

20.7.50

20.7.50.

To
The DPI. 26/7.

~~46~~ 48

13 24

EDUCATION DEPARTMENT

From
The Director of Public
Instruction,
Madras.

To
The Secretary to Government,
Education Department,
Fort St.George, Madras.

x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x

ASSISTANT SECRETARY
23469
1 AUG 1950
EDUCATION DEPARTMENT

Roc.No.920J/50 Dt.10/8/50.

Sir,

Sub: BOOKS and Publications-Schools-Secondary Non-inclusion of 'Jayakeralam' in the list of Magazines and Periodicals-Regarding -

Ref: Government Memorandum No.20174 B/50-1 Edn. dated 24/7/1950.

-:-:-

With reference to Government Memorandum cited, I have the honour to state that the above 'weekly' was not included in the list of approved Magazines and Periodicals for use in Secondary Schools as there is nothing particularly of an educational nature in it ~~and~~ to render it desirable for recommendation to Schools.

Yours faithfully,

10/8/50

For Director of Public Instruction.

KPN:10/8

10/8

10/8

~~7~~ 49

T.M. No. 20174B/50-3 Edn d. 23.8.50

From:

The Assistant Secretary Edn Deptt 3

To

The Deputy DPI

Reference Govt Memo no 93668B7/48-6 Edn d 30-12.49 - Schools - Secondary - Approved list of periodicals for use

Please state urgently whether addn has been made to the list of Malayalam periodicals specified in the appendix to the memo & if so give the names of the periodicals ~~and~~

23.8.50

2/24/8

p4/99 (W)

23/8/50

Issued
23.8.50.

23/8

KSK
22/8/50

Issued
23.8.50

8

C.F. 304.

OFFICE OF THE Education Secretariat

Date 25. 8. 1950

Hours 12 Minutes —

TELEPHONIC MESSAGE.

From	To
D. P. I.	Asst. Secy to Govt Education Dept.

T. M. No 1647 A/50 of 24.8.50

Ref: your T.M. No 20174 B/50-3 Edn of 23.8.50 regarding approved list of periodicals for use in Secondary Schools

The following periodicals have been added to the list.

1) Thunchethu-ezhuthathan
2) Mahabharatham in the form of a journal.

[Please write on both sides.

25.8.50

Education Secretariat
25.8.50

Hours 10 A.M. —

TELEPHONIC MESSAGE

From Asst. Secy to Govt Education Dept.

To D.P.I.

T.M. No 1647 A/50 of 24.8.50.

Ref: your T.M. No 20174 D/50-3 Edn of 23.8.50 regarding approved list of periodicals for use in Secondary Schools

The following periodicals have been added to the list.

1) Thunchethu Ezhuthachan
2) Mahabharatham in the form of a journal.

25.8.50

Post copy of the Telephonic Message No. 1647 J/50.

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, Dated 24--8--50.

From
The Director of Public Instruction, Madras.

To
The Assistant Secretary to Government,
Education Department, Madras.

ASSISTANT SECRETARY
30 AUG 1950
25819
EDUCATION DEPARTMENT

Ref: Your Telephonic Message 20174 D/50-3 Edn., dated 23--8--50 regarding the approved list of periodicals for use in secondary schools.

*****

The following periodicals have been added to the list.

1. Thunchettu Ezhuthachan.
2. Mahabharatham in the form of a journal.

25/8/50

for Director of Public Instruction.

C.R.27/8

28/8

Edn B

20124/50 Schools - Secondary - 'Jayaheralam' Malayalam weekly - Inclusion in the list of approved magazines.

(W) p20 Read G.O 3499 Ed d. 14.11.49 & Govt Memo no. 93668 B1/49-6 d. 30.12.49

dp41 From the Manager, 'Jayaheralam' d. 15.2.50.

p11 .. DPI no. Roc. 920 J/50 d. 10.8.50 & T.M no. 16477/50 d. 24.8.50.

p64 & 94

21

Memo 20124 B/50-3 Ed d. 14.9.50.

D. 14/9/50

The DPI is requested to include 'Jayaheralam' Malayalam weekly in the list of periodicals approved for use in the secondary schools. ~~deleting~~ omitting ~~the DPI is also requested to delete~~ 'Naveheralam' and 'Dinaprabha' ~~from the list~~ ~~Malayalam~~ approved in Memo no 93668 B1/48-6 ~~Bud~~ 30-9-49.

(W) p41 of

~~P.T.O.~~

~~periodicals from the list from the list approved in~~
~~Govt Memo no. 93668 B1/48-6 Ed. d. 30.12.49.~~

~~8~~ ~~2. The Manager~~ 2/ The Manager, 'Jayakeralam' malayalam weekly is informed that the periodical will ~~has been~~ be included in the list of periodicals ~~for~~ approved for use in the Secondary schools.

11.9.50

W | PH 6

To
The DPI. ✓
The Manager, ✓
'Jayakeralam' weekly,
Madras 5.
para 2 only

5/11

Despd
18/9/50

USK
11.9.50

13.9.50

Edn B.

32349/50. Schools - Secondary - 'Navakeralam' malayalam journal - Inclusion in the list of approved magazines.

p20 of (c) Read G.O. 3499 Ed. d. 14.11.49.
p41 of (c) .. Govt Memo No. 9366 B1/50-6 Ed. d. 30.12.49.
p51 of (c) .. Govt Memo No. 20174 B/50-3 Ed. d. 14.9.50.

Issue at once
26/10

Memo 32349 B/50-1 Edn d. 26.10.50.

In modification of Memo no. ~~174~~ 20174 B/50-3 Edn d. 14-9-50, The DPI is ~~requested to include~~ informed that the 'Navakeralam' Malayalam journal may be ~~in the~~ restored in the list of periodicals approved for use in the Secondary schools.

To
The DPI. ✓

17.10.50

USK
17.10.50

24.10.50.

B

39

ASSISTANT SECRETARY
41941
29 DEC 1950
EDUCATION DEPARTMENT

NO.391-N/50

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, Dated 27-12-1950.

Fro

The Director of Public Instruction,
Madras.

To

The Secretary to Government,
Education Department, Madras.

Sir,

Sub: Books and Periodicals - 'Navakeralam' inclusion in the list of approved journals for use in Secondary Schools.

P53 ⓧ Ref: Government Memo.No.32349-B/50-1 Edn. dated 26-10-50

It is reported that the journal referred to above is a daily and not a weekly. This change may kindly be approved.

Yours faithfully,

28/12/50

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

RVR 28/12/-

28/12

28/12

E/o

57/ 60

Edn B.

41941/50. Schools - Secondary - Navakeralam - Malayalam daily - Inclusion in the list of approved magazines.

(X)/p53 Read Govt Memo No. 32348 B/50. 1 Ed d. 26.10.50.
p1 ff. From the DPI No. 391 N/50 d. 27.12.50

9/11/1/51. Memo 41941 B/50-1 Ed d. 10.1.51

The Govt approve the ~~inclusion of~~ Malayalam daily 'Navakeralam', ~~the~~ as suitable ~~Malayalam daily~~ (not a weekly) ~~in the list of approved magazines~~ for use in secondary schools.

To
The DPI

8.1.51 8/1/51 9.1.51

Note After issue, may be filed with the papers at (X)
9.1.51

Edy. (B)

Schools - Secondary - 'Prabhat', weekly Journal - Inclusion in the list of approved magazines.

—— .. ——

Please see the Weekly Journal, "Prabhat" issued from Rajahmundry on pp 1-3 c.f. and the minutes of M (Edn) on p 1 c.f.

(W)/22-23 c.f.

(W)/41-42 c.f.

In G.O. No. 3499 Edn dt. 14/11/49 and in Govt. Memo No. 93668 B1/48-6 Edn dt 30/12/49 the Govt. approved certain newspapers and periodicals as suitable for use in secondary schools in this State, and the D.P.I. was asked to communicate the list to all the heads of the institutions. The Director may be asked to include "Prabhat", weekly journal in question in the list of periodicals approved for use in the secondary schools and to commend its purchase by all public libraries.

(W)/22 c.f.

A draft Memo is submitted for approval.

~~After issue the papers may be filed with G.O. No. 3499 Edn dt 14-11-49~~

(W)

12/6/13
15

15-6-50.

27/7/13

Thro E.

16/8/13

16.6.50

to Edn

This is a non party weekly maintaining a decent level. may be ~~placed on the list~~ recognised by D.P.I for being purchased for School reading rooms & libraries

M. V. K[illegible]
20.5.53

SECRETARIAT
20 MAY 1953
EDUCATION DEPARTMENT
25070

☞ ప్రతీ గురువారం వెలువడును. ☜

సాలుచందా రు 6-0-0 ప్రభాత్ విడిపత్రిక వెల 2 అణాలు

Vol 1. PRABHAT Rajahmundry 28-9-52 Vijayadasami No 1

PRABHAT
28-9-52 Vijayadasami.

Ourselves

M. RAMALINGAM re-incarnated as the EDITOR of **PRABHAT** which will issue from Rajahmundry, situated on the sacred banks of Gautami. It is a **Weekly Review** of Current Topics.

This is a momentous day possibly changing our whole outlook of life political, social and religious. The fault is that we are too external, too objective in our observation of the world around us. We are not able to understand facts in their true perspective, because our brain is not ripe for it. We are only content with watching life curiously at a distance. We are not familar with it. There is no disire to understand the otherman's view point. How pleasnat, how agreeable, how worthy, how instinct in its hope for the future of our Country to find, we of different amtitions can meet together to discuss our differences in amity. good will and peace. That will indeed be a Red Letter Day, when we can extend such methods and adapt them in owr daily life and carry them further.

To this end, **Prabhat** works up Heart within and God above:

Public life has become a bear garden, brother fighting a brother, son, a father all for a fleeting, transient political hegemony. **Prabhat** has to play its part and hopes to discharge its duties in scorn of all consequences.

The Editor of the Journal is conscious of his limitations and cannot contribute much. No rare treats are in store for its readers. But this much always to help lame dogs over stiles. We are on the sunny side of seventy. Talent has not run to seed Buoyancy of youth has not left us, We are anxious to serve the public till we are carried away to that Bourne from which nobody returns.

Without any Parti-Pris and absolutely with a cross-bench mind we judge, ignoring the intrests of any clique or political cabal. We are here only to serve and that to the best of our capacity

We can still play new tunes. To none we play second fiddle. We exalt the Congress and admire its ideals. Through thick and thin we stand by its Great Leader Jawahar.

In our Province, we give our whole-hearted support to Rajaji who is bound to bring us, in the long run, much comfort.

May God vouchsafe us long Life, crowded with Glory, is the prayer of your earnest Ramalingam, who hopes to meet you unfailingly every week through **Prabhat** which sees the ligh

ప్రభాత ప్రభావము

కవిసార్వభౌమ ఆస్థానకవి

శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రి

శ్లో॥ జ్ఞానప్రదా జగచ్చక్షో
ర్గామినీ పురత స్త్విషా
ప్రభాత పత్రికా సైషా
జీయా దాచంద్రతారకమ్,

మ. అదిగో వచ్చెడు లోకబాంధవుఁడు గాఢాజ్ఞానముం బాపి మా
హృదయార్థంబులు దీర్చి సాకుటకునై హేరాళ దివ్యప్రభా
స్పదదాగ్వైఖరులన్ వేలార్చుకవి సంభావించుచున్ భావుక
ప్రదమై పొల్చెడు సుప్రభాతము, జగద్బాంధవ్య మగ్గించుచున్

మత్త. సుప్రభాత మదెల్లవేళ్ళల స్తోత్రపాఠము లెల్లెడన్
మిత్రబృందసమంచితం బయి వీరవైష్ణవశైవ వా
క్య ప్రభాప్రతిసేవితం బయి కాంతిఁ గూర్చుచు లోకమం
దప్రమేయసమర్థతాగతి హాయి గల్గఁగఁ జేసెడున్

చ. ఇరువదిరెండు వర్షము లనేకమహోత్తరదివ్యపద్ధతుల్
బరఁగఁగ దేశసేవ యనుపత్రిక నెంతయు నుద్ధరించె భా
సురమతి బోడపాటికులజుండు సుధీమణి రామలింగ భూ
సురుఁడు ప్రభాత సేవకుఁడు సూరిజనేడ్యులు దాని మెచ్చ కే
[illegible] సొంపుమిగిలి

Please Note

Owing to the non-arrival of our Title Block from the Block-Makers at Madras, we have to use ordinary types for the occasion.

High Thoughts of the Week.

When apparent adversity comes, be not cast down by it, but make the best of it, and always look forward for better things, for conditions more prosperous. To hold yourself in this attitude of mind is to set into operation subtle silent, irresistible forces that sooner or later will actualise in material form that which is today merely an idea. But ideas have occult power, and ideas, when rightly planted and rightly tended, are the seeds that actualise material conditions.

B

శుభాకాంక్ష

(శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి)

శ్రీ బోడపాటి రామలింగంగారు కొత్త పత్రిక ప్రారంభించడం సంతోషకరమైన విషయం.

నిన్నటిదాకా (22 సంవత్సరాలు) దేశసేవపత్రిక నడిపించినవారు. వారు.

వారి రచనలు నేను చాలా చదివాను.

చదివినవాటిలో అనేకచోట్ల పదునైన వాదధార కనపడింది, నాకు.

దేశంలో జరిగే వృత్తాంతాలలో వ్యాఖ్యానించడానికి స్వీకరించవలసిందేదో గుర్తించగల పత్రికాసంపాదకులు బహుతక్కువగా వుంటారు.

అలాంటివారిలో మన తెనుగువారు మరీ తక్కువ.

ఆమరీతక్కువవారిలో మన రామలింగంగారొకరు.

తెనుగుభాషలో వారికి కావలసినంత పాటవం వున్నట్టు నాకు కనపడదు; అయినా, వారి భాష ఇంగితజ్ఞానం కలవారని ఆకర్షిస్తుంది.

భాషాపాటవానికి మించిన భావసంపద వుంది వారికి,

అది పైకి వినిపించే పదునైన ధోరణీ వుందీ, కావలసినంత.

ఇది లేనివారే మన సంపాదకులలో అనేకులు.

వారికే ఇప్పుడు ఎక్కువ మన్నన.

ఈదోషం వారిది కాదు, దేశీయులది.

దేశీయులదీ కాదు, వారికి సరి అయిన రాజకీయచైతన్యం కలిగించడంమాని, వారి మూగశక్తిని తమ అభ్యుదయానికి సాధనంగా చేసుకున్న నాయకంమన్యులది.

పత్రిక వొక సంస్థ

ఒక ఉద్యమం

కార్యరూపం తాల్చిన వొక ప్రణాలిక.

ఆప్రణాలిక, సంపాదకునకు కాదు శ్రేయస్కరం, దేశానికి.

ఏదయినా వొక పని చేసేవారికి, ఉన్నట్టుండగా, మార్గం, ఎగుడు దిగుడు అయిపోతుంది.

అది, పత్రికాసంపాదకుడు అడుగుపెట్టాటప్పటికి కంటక వ్యాప్తం కూడా అయిపోతుంది.

ఆకంటకాలను గులాబీపూలరేకులుగా పరిణమింపచేసుకోగలవాడే సంపాదకత్వానికి అర్హుడు.

మన రామలింగంగారికి ఆయోగ్యత వుంది.

అది ఆయన ప్రతీవ్యాఖ్యానంలోనూ కనబడుతుంది.

ఎదటివారి ప్రాతికూల్యం అర్థంచేసుకోడమూ, తమ ప్రాతికూల్యం నిర్మొగమాటంగా ప్రకటించడమూ- ఇవి నిర్లిప్తులకు గాని సాధ్యం కావు.

పత్రికాసంపాదకునకు ఈయోగ్యత వుండాలి.

ఉంది కనకనే రామలింగంగారి సంపాదకత్వం గమనించతగ్గది అయింది.

ఇంతవరకూ రామలింగంగారి పత్రికకు తళుకుబెళుకులు లేవు.

జీవం మాత్రం వుంటోంది, నిండుగా.

సంతమెరుగులు లేకపోతే పత్రికలకు ప్రచారం రాదు, నిజమే; కాని జీవంలేక సంతమెరుగులు మాత్రమే వుండే పత్రికలకంటే, సంతమెరుగులు లేకపోయినా జీవం వున్న పత్రికలే దేశీయులను వుద్ధరిస్తాయి.

కాకపోయినా, ఆమెరుగులు రాజమహేంద్రవరంలో సాధ్యమూ కావు. అనుకున్నట్టు.

ఇంతకీ :—

దేశీయులకు సరి అయిన గమ్యస్థానం నిర్దేశించడానికి, అది చేర్చే సులువైన మార్గం కనబరచడానికీ, అందు ప్రవేశించినవారికి ప్రభుమంత్రోత్సాహశక్తులు కలిగించడానికీ, తద్వారా తన జాతికి సభ్యత అలవరచడానికీ తాపత్రయపడే సంపాదకుని దృష్టికి అవి అందనే అందవు.

అందకపోవడమే మంచిది.

రామలింగంగారికి ఇది చెప్పనక్కర లేదు.

వారి దృక్పథం నిశ్చలం కాని చంచలం కాదు.

దానికి భంగం రాకుండా చూసుకోడంలోనే వుంది ప్రజ్ఞ.

ఉపాధిభేదంతో పాటు అభిప్రాయాలూ భేదిస్తాయి, తప్పు లేదు.

నికరమైన దృక్పథం వున్నవాడు భిన్నాభిప్రాయాలతో తన అభిప్రాయా కి బలం సంపాదించుకోగలుగుతాడు.

నేను, రామలింగం గారి యీపూనిక బలపరుస్తున్నాను.

వారిని ప్రశంసిస్తున్నాను.

పత్రికకు విజయం ఆకాంక్షిస్తున్నాను.

Edn. (B)

Memo no. 25070 B/53-1 Edn. dt 23-6-53

Schools - secondary - 'Prabhat' - weekly Journal - Inclusion in the list of approved magazines.

—— .. ——

14/24/6

W/22-23 c/

W/41-112 c/

Read again :- G.O. no. 3499 Edn. dt 14-11-49.
:- Govt. Memo no. 93668 B1/48-6 Edn. dt 30-12-49

—— .. ——

p/c/

The D.P.I. is requested to include "Prabhat", weekly Journal issued from Rajahmundry, in the list of periodicals approved for use in the secondary schools ~~reading rooms and library~~ in State.

He is also requested to commend its purchase by all public libraries.

Rgr
12/6/53
15

15653.

To The D.P.I.

R
27/6/53

6

66

B1 A5 IV 1

Secretary, E.& P.H.

Please see herewith a representation from the Town Congress Committee, Athur, Salem district. The matter may be enquired into immediately and reported.

TSA
5-10-48

H.M. Education.

SECRETARY, EDN. AND P. H. DEPT.
6 OCT
74158
GOVERNMENT OF MADRAS

A draft memo to the DPI is submitted below for approval

18/10/48 18/10/48

P7 c.f [Memo no: 74158 - B1/48 - Edn dated 18-10-48]
PP9-11 c.f [From the D.P.I. Rc. no: 2327 - G1/48 dated 15-11-48]

1 The file relates to certain allegations made by the President, Town Congress Committee, Athur, Salem District, against Sri. Muthuswami Gounder, Head Master of the Local Board High School. The following are the main points in the allegation.–
PP1-5 c.f

(1) The Head Master allowed the introduction of new dailies like "Viduthalai" and "Dravidanadu" into the Reading Room of the school and discontinued the papers "Hindu" and "~~Suthesimithran~~ Swadesamitran". This change took place in the middle of the school year and a few ~~ye~~ days after the Head Master took ~~p~~ charge
P3 c.f

(2) The pupils of the school took part in the Periyar day celebrations and this was due to the indirect support of the Head Master.

P5 c.f (3) When the Anti-Hindi agitators came to the school gate one day, pupils of the school joined them, one of them held out a Hindi book which was burnt by one of the agitators and a girl pupil of the school garlanded an agitator.

2 The Head Master's statement on the subject is on page 10 c.f. He states that the discontinuance of the "Hindu" and "~~Suthesamithran~~ Swadesamitran" ~~was ordered~~ in the middle of the school year was decided upon by the Reading Room Committee because it was considered that the rate of subscription to the "Hindu" was comparatively high and that "Dinamani" was a better newspaper than "~~Suthesamithran~~ Swadesamitran".
P10 c.f

He adds that "Viduthalai" and "Dravida Nadu" were not introduced in the middle of the school year, as alleged, but were subscribed for in 1947-48 also.

The Head Master denies the other allegations. Please see his statement on page 10 c.f.

The D.E.O; Salem, in his report to the D.P.I recommends that the Head Master may be instructed to see that similar complaints do not arise in future by exerting his moral control over the pupils. It is for orders whether the D.P.I. may be asked to issue ~~the~~ necessary instructions to the Head Master. The file may be circulated to H.M (Edn)

P 10 c.f.
(Initials)
Should do, I think.

12-12-48

22-12-48

Ref
H.O (Edn)

18-12-48

Viduthalai and Dravida Nadu are papers which create class hatred and so they need not be subscribed for in schools. The D.P.I. may issue directions that hereafter only such papers as authorised by him may be allowed to be purchased by schools. He may put up for Govt. such papers or weeklies which may be approved for purpose of subscribing to the school.

TSA
30-12-48

With reference to the minutes above, it is submitted that the D.P.I. had remarked in another connection that ~~newspapers~~ it would neither be practicable nor desirable to ban the use of particular newspapers only by schools pupils as such prohibition will defeat the purpose of stimulating interest. But as regards journals he had agreed to exercise some control over their circulation. The D.P.I.'s views were accepted by Govt and the orders were passed accordingly in G.O. No: 3046 Edn dated 2-12-48. In the circumstances it is for consideration whether those orders need be modified. The file may be circulated to H.M (Edn) for orders

P 5 c.f. (E)
(G.O. Ms. 3046 Edn
2/12/48)

Ibid

P 7 c.f. (E)
Ref: reasons of minute. Incidentally there is not, so far as I can see, any power to prohibit purchase by teachers in the DPI or schools [illegible]

29-1-49

3-2-49

31-1-49

p 5 c.f. (E)

Purchase is made from private funds [illegible] the cost is not taken into account for assessing grant.

Ref
H.M (Edn)

We cannot prevent individual teachers or others from purchasing any news papers they like, but we can certainly say that certain types of newspapers like the above which do not create the proper atmosphere in schools should not be purchased out of school funds or out of funds collected from the students. Now the next point is whether we shall say negatively that certain papers should not be purchased or say positively that only these papers should be purchased. Personally I should prefer the latter for we can specify the magazines and papers that they should purchase and ask them to avoid, if any good becomes bad. But I think that must be faced. The matter may be examined from that point of view and put up.

TSA
11-2-49

SECRETARY, EDN. AND P.H. DEPT.
11 FEB 1949
GOVERNMENT OF MADRAS

Please see the Director's letter on p 3 c.f. in the linked file wherein he has stated that he has already communicated G.O. No 3046 Edn of 2-12-48 to all inspecting officers and has asked them to prepare a list of suitable periodicals. Similarly a list of newspapers suitable to be purchased out of school funds or out of funds collected from students may be prepared and the managements of schools may be allowed discretion to select out of that list the newspapers ~~[illegible]~~ they want to subscribe. For orders whether the DPI may be asked to prepare a list of newspapers. May

(E)

As pointed out in Secy's note above, the cost is not taken into account for purposes of grant.

31-3-49

be circulated to H.M (Edn) for orders

~~30-3-49~~ 31-3-49

S

H.M (Edn)

D.P.I may be asked to prepare a list of approved newspapers

1/4/49

H.M (Edn

1_ APR 1949
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT

ISA
1-4-49

A draft memo is submitted below for approval

1/4/49 2/4/49

Issued as Memo No. 74158 B1/48-2 Edn d. 2.4.49. p13 cf.

From the D.P.I No. 782 J/49 d. 7.9.49. p17 cf

The Director has submitted a list of newspapers suitable for use in secondary schools on p 18 cf. ~~But he states that it is desirable to~~ He however considers that a more expedient course will be to give a list of newspapers which should not be purchased from the funds of the schools in view of the reason given in para 2 of his letter on p 17 cf. It is suggested that such undesirable newspapers ~~may~~ be listed ~~form~~ as those which the Govt. proscribe from time to time. For orders whether the views of the D.P.I ~~may~~ be accepted.

10-9-49

10-9-49 12-9-49

P.W (I&P) may see prior to circulation.

S 12/9/49

P.W (I&P)

12/9

Edn u.o. 74158 B1/48-3
12.9.49
enc. 5126 (I&P)

13-9-49

P.W.D (I&P)

The notes of the E&P.H. Dept. on pp. 1-4 above may be perused.

2. This Dept. may agree with the view of the D.P.I., in paragraph 2 of his letter dt 7.9.1949. Orders of the Govt to condemn or ban newspapers are issued in the Public Dept. E&P.H. may be informed accordingly and the case returned to that Dept. through Public u.o.

13.9.1949.

P 17 cf

13.9.49

It has been argued (on p 17.c.f) that a list of approved or selected newspapers would provoke dissatisfaction. That danger would appear to be greater, if, as is suggested, a 'black list' of papers is prepared. The inclusion of papers in the 'proscribed list' will arouse greater resentment than the exclusion of some from the 'prescribed list'. It would therefore appear desirable that a list of papers recommended as suitable, is drawn up. If it is desired to subscribe for any paper not recommended, specific sanction may be sought.

A

I&P u.o 5126/49-1
14.9.49.

14.9.49

Pub.

ASSISTANT SECRETARY TO GOVERNMENT
2737
1_ _ 1949
CHIEF SECRETARIAT

Public (Genl-A) Dept.

The notes of the E&P.H. Dept. on pp. 1-4 ante and the notes of P.W (I&P) above may be perused.

2. This Dept. may agree with the remarks of the Dir. of Information &

Publicity at A on p. 5 ante.

3. It may ~~be~~ also be ~~mentioned~~ suggested in this connection that P.W. (I&P) are maintaining a list of approved newspapers (about the tone and contents of which they would have been satisfied) to which only Govt. departmental advertisements should be given, and that the question of that Dept. supplying a copy of the list to the D.P.I. with copies of amendments as and when they are issued, may be considered by E & P.H. in consultation with ~~P.W. (I&P)~~. them. | X

4. With these remarks the file may be returned to E & P.H.

EPH 21.9.49

19.9.49

20.9.49

Pub. (Genl. A) u.o. No. 2737/49-1 21/9/49

E & P.H.

23 SEP 1949
73116

Please see the remarks of P.W.D. (I&P) and Public (General) above. The latter agree with the view of the Director of Information & Publicity that it is desirable to draw up a list of newspapers suitable for purchase by managements of secondary schools instead of specifying the papers which should not be subscribed and that if it is proposed to subscribe for any paper not in the approved list, specific sanction of the D.P.I. should be obtained.

2. The file may be sent to Public Works (I&P) Deptt for remarks with reference to para 3 of the Public Deptt note above.

P.W. (I&P)

29.9.49

1-10.49

OF INFORMATION
2935

74584 1/10/49

E.P.H. u.o. 73116-Ed/49-1 4/10/49

P.W.D(I&P) C

(Last seen in this Department at page 5 ante)

Please see the notes of Public (Gl.A) Department and E & P.H Department on pp.5-6. The remarks of this Department are invited with reference to para 3 of the note of Public (Gl.A) Department.

2. This Department is maintaining a list of newspapers and periodicals suitable for publication of Govt. advertisements. This list is annexed to G.O.No.2387 Public (Gl.) Deptt. dated 7-11-1946, copies of which were sent to all Heads of Depts.* The modifications to the list ~~are being~~ issued from time to time are being sent to all Heads of Deptts. including the D.P.I. The list has ~~again~~ been brought upto date and has been sent to the Press. A copy of this revised list will be sent to the D.P.I. on receipt of copies from the Press.

* including D.P.I.

3. With these remarks the case may be returned to E & P.H. Department.

Thro' A section.

[illegible] reference X at p. 6 ante)

6-10-49

6.10.49

Suitable for advts.

The list of newspapers and periodicals, is an unwieldy one and not suitable for this purpose. If D.P.I. could kindly give an idea of the no. of dailies and periodicals he would like to include, a special list for the purpose can be prepared by this dept.

6-10

P.W.(I&P) u.o. No. 2935C/49-1 7.X.49

E & P.H.

B1

Pl. see the note of the Director of Information & Publicity at 'X' above. It is submitted that the DPI has already furnished a list of newspapers for use in the secondary schools on p 18 cf. The file may be sent to P.W. (I&P) for remarks on the list of newspapers suggested by the DPI on p 18 cf. The number may be limited to ten in each language As already suggested, ~~newspapers that are not in~~

7 - OCT 1949

77135

~~i the list which~~ any local body desires to purchase newspapers outside the list, the approval of the DPI should be obtained for the purchase beforehand.

B

P.W (I&P) ✓

8.10.49

12-10-49

Edn n.o. 74158 B1/48-5
13.10.49

13/X

C NO 3020
14 x 49

P.W.D(I&P)C

SECRETARY, EDN. AND P.H. DEPT.
12 NOV 1949
GOVERNMENT OF MADRAS

Please see the notes of E & P.H. Dept., above.

The list of newspapers and periodicals proposed by the D.P.I. at page 18 cf. for use in the Secondary Schools has been carefully scrutinised by the Publicity Assistant and the concerned Translators. The list of papers as amended by them is put up at page 19 cf.

With a view to offer a good selection of dailies and periodicals for use in the Secondary Schools, the limit of 10 papers for each language as stipulated by the E &P.H. has been exceeded in respect of English and Tamil.

This department may agree with the suggestion of E & P.H at B ~~on page 8 ante~~ above.

With these remarks, the file may be returned to E & P.H. department.

24.10.49

Rep
24.x.49

Edn & P.H. [illegible]

PW (I&P) UO NO 3020 C/49-1
26.10.49

E&P.H.
B1

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
28 OCT 1949
EDN. AND PUBLIC HEALTH DEPT.

82951

Pl. see the note of the PW (I&P) above. A list of newspapers and periodicals carefully scrutinised by the Publicity Assistant and the concerned translators is given on p19cf. These newspapers and periodicals have been recommended for use in the secondary schools. The recommendation may be accepted. The DPI may be asked to communicate the list to all the schools. The head of the institutions may also be informed that specific sanction of the DPI must be obtained in advance for the purchase of newspapers and periodicals outside the list. A draft ~~memo~~ order is submitted below for approval. The file may be circulated to H.M (Edn).

3/11/49

12/11

H.M (E&L)

69

Secretary, E.& P.H.

Please see herewith a representation from Sri T.M. Subramania Pillai, Secretary, Taluk Congress Committee, Sirkali. As far as I know, "Tamil Kalai" is not a very good paper. I think we should not allow Dt. Board funds to be frittered away in these matters and only standard magazines of educational value either to the teachers or to the boys should be allowed to be displayed and these must be specified from time to time by us. If there are any rules governing this, the matter may be examined and put up.

TSA
13.12.48

H.M. Education.

93668

SECRETARY, EDN. AND P.H. DEPT.
18 DEC 1948
GOVERNMENT OF MADRAS

Edn. II (B1)

E/5 in linked file

Reviewed by G2 see

Please see G.O. no 3046 Edn d/ 2.12.48 in which the DPI has been empowered to prohibit the purchase by or supply to educational institutions of journals which he does not consider suitable for students. The DPI may be consulted whether he has issued any instructions as to what sort of magazines should be subscribed for use in schools.

A draft memo is submitted below for approval

8.1.49

10/1/49

p 2 cf Issued as memo no. 93668 B1/48-1 Edn d. 28.1.49.

p 3 cf C.no. 16677 From the DPI no. 946 F/48 d. 15-2-49.

17 APR 1949
DEPARTMENT

Please see the Director's letter on page 5 cf. The consolidated list of periodicals from which the schools should be asked to select, promised in 2 of the Director's letter may be awaited

Please speak

Spoken

17.3.49

31-3-49

H.M (Edn)

TSA

1/4

6/5

49

Please see the minutes of H.M. (Edn) in the file- (Ms. 10400) in regard to Anti-religious or Self respect propaganda carried on in Govt Schools: that the Director should be asked to expedite the list.

A draft memo is submitted below for approval

1/4/49

5/4/49

Issued as Memo No. 93668 B1/48.2 Edn d. 5-4-49 p5 cb

From the DPI No. 946F/48 d. 10-5-49. p 7cb

Pl. see the letter ~~from~~ from the DPI on p7cf. He states that the journal "Tamil Kalai" which was alleged to have been supplied to Dt. Bd. schools in Tanjore Dt., out of Dt. Bd. Funds has been ordered to be discontinued. ~~The DPI has been addressed in a separate file to furnish a list of suitable approved journals for the use of pupils in schools under local bodies. No further action in this file seems called for. This may be lodged after circulation to H.M. (Edn).~~ The Director's reply to the memo. No 93668 B1/48-2 Edn d. 5-4-49 may be awaited

C no. 74158 B1/48 L.F. below

14.6.49

17

From the DPI No. 946F/48 d. 13-6-49. p8cb

The Director reports that it is not practicable to prepare an exhaustive and up to date list of periodicals for use in secondary schools and that it would be preferable to lay down a general principle that educational and students' interests should be served by the journals and to instruct Inspecting officers to go through the journals and examine their suitability while visiting schools for annual inspection or other purposes and to embody in their report their remarks on how far the general principle is observed.

p8cf

The file may be circulated to H.M. (Edn) for orders whether the Director's recommendation may be accepted.

21-6-49

S

Apparently the late Minister was concerned (1) that this pernicious literature should not be made available to students, (2) that in any case public funds should not be used for this purpose.

The Director of Public Instruction considers that in view of the large number of journals it is not practicable to prescribe an approved list. It is suggested that the number of journals published has no reference to those which are suitable for students, the number of which may be few. There are two courses open: (1) to ask the Director of Public Instruction to prepare an approved list for the province, and (2) to empower District Educational Officers to approve journals to be purchased from public funds. ~~IN ANY EASEX~~ In any case no new journal should be added without the D.E.O.'s approval.

I prefer the first course as it will secure uniformity.

22/6

H.M.(E.&.L.) I agree.

26/6

26/6

A draft memo is submitted below for approval

26/6/49

27-6-49

28/6 S

24 JUN 1949

p9cf

pp11to11cf

Issued as Memo No. 93668 B1/48-3 Edn d. 28.6.49

From the DPI No. 782 J/49 d. 19.11.49.

Pl. see the letter of the DPI on pp 11-11. He has furnished a list of periodicals in English and in vernacular for use in secondary schools in this province. In G.O. 3499 Edn d. 14.11.49, the Govt have already prescribed a series of newsp

1/2

and periodicals both in English and vernacular for use in secondary schools drawn up by the Director of Information and Publicity. The ~~list of~~

DPI may be consulted whether it is necessary to prescribe the list of periodicals now forwarded & whether he desires to modify the proposal with reference to the orders already conveyed.

A draft memo is submitted below for approval.

28-11-49. 30-11-49

S 1/12

Issued as memo no. 93668 B1/48-4 Edn d. 1.12.49. p15 c.f

From the DPI No. 782-J/49 d. 6.12.49. p16 c.f

Pl. see the letter from the DPI on p16 c.f.
The DPI requests that the list of periodicals suggested by him for use in Secondary Schools on pp 13-14 c.f may be prescribed instead of the one prescribed in G.O. 3499 Edn d. 14.11.49. He states that his list is more comprehensive. For orders whether the list given by the DPI may be substituted for the list issued with G.O 3499 Ed d. 14.11.49. P.W.D (I&P) may see for remarks.

(Q) p22 c.f

(Q) p22 c.f

18/12/49

16/12/49

The D.P.I says that he is not communicating the G.O mentioned above pending orders on this reference. His suggestion for approval of the list on pages 13-14 c.f ~~may~~ perhaps be ~~approved~~ complied with.

18/12/49

S 19/12

P.W (I&P)

PW (I&P)

The above notes of the E&P.H may be perused. This dept. furnished a list of periodicals suitable for use in the Secondary Schools bearing in view the limit of 10 papers in each language stipulated by E&P.H. The D.P.I to whom the list was communicated has submitted a more comprehensive list and requests that it may be substituted for the one already communicated to him in G.O No 3499 E&PH dated 14.11.49. E&P.H suggest that the list may be approved. This dept. may ~~agree~~ perhaps agree with the E&P.H. and the file may be returned to that dept.

19.12.49

P19 c.f No. 93668 B1/48-5 d 19.12.49

22.12.49 22.12.49

23.12

E&P.H

PW (I&P) U.O No 3853/49-1 d 23.12.49

E&P.H.

Public Works (I&P) agree with ~~E&P~~ this dept that the comprehensive list submitted by the DPI may be communicated to all Secondary Schools instead of the one appended to G.O. No 3499 Education d 14.11.49.

A draft memo is submitted below for approval. H.M (Edn) may see before issue.

24.12.49. 27-12-49

S

p22-23 c.f (Q)

To be filed with the G.O after issue.
27-12-49

28/12/49

H.M (Edn). X.X. on page 13 are not in existence now. In their place Navakeralam & Dinaprabha may be substituted

30/12

Alteration made on p13 c.f. Issue and retain a clean copy for file.

30/12/49

INFORMATION AND PUBLICITY 03853 20.12.49

ASST. SECRETARY EDUCATION AND PUBLIC WORKS 166492 23 DEC 1949

ADDITIONAL SECRETARY TO GOVERNMENT EDUCATION AND PUBLIC WORKS 30 DEC 1949

Edn Deptt
B

20174/50 Books and Publications. 'Jayakeralam' - Inclusion in the list of magazines & periodicals recommended for use in Secondary schools.

---

p/cf From the Manager 'Jayakeralam' d/ 15-7-50
From the DPI Roc no 920 J/50 d/ 10-8-50

The Manager 'Jayakeralam' - a Malayalam weekly has represented against the orders of the DPI refusing to include the weekly in the list of magazines recommended for use in Secondary schools. He contends that the weekly contains literary & scientific articles which will be of use to students and teachers in Secondary Schools. The DPI who was consulted reports that the weekly was not

5

2

B

included in the list of approved magazines & periodicals for use in Secondary Schools as there is nothing particularly of an educational nature in it as to render it desirable for recommendation to schools. In the circumstances it is perhaps unnecessary to interfere with the Director's discretion in the matter. P.W. (I&P) may perhaps see for remarks if any prior to circ: to HM (Edn & Law) with reference to his minutes on p 1 cf.

KSM
13.8.50.

14.8.50

Yes A
14.8.50

PW (I&P)

16/8

Edn u.o. 20174B/50-2
16.8.50

The letter on pages 1 and 6cf, and the notes on pp 1-2 above may be perused.
This Dept may agree with the suggestion at A above and return the file to Edn.

Reg
16/8/50

ASSISTANT SECRETARY
18 AUG 1950
EDUCATION DEPARTMENT

16/8

DIRECTOR OF INFORMATION AND PUBLICITY
5875

PW (I&P)/ word
5875/50-1
16-8-50

Edn

21/8

3

Edn (B)

May be circulated to HM (Edn) for perusal of the Director's letter on p. 16 cf & orders, with reference to HM's minute on p1 cf.

18.8.50

HM 18.8.50

24235/5

SECRETARY
22 AUG 1950
EDUCATION DEPARTMENT

Charge to U.

Done

HM (Edn) Let me have a list of Malayalam Weeklies included in the list for

KM
22/8

4

With reference to the minutes of H.M (Edn + Law) on page 3 ante attention is solicited to the list marked X in the appendix to Memo. No 93688 B1/48 - 6 Edn of 30-12-49. There is no information whether any more has been added to the list. This may be verified by T.M before the case is circulated.

A draft T.M is submitted below for approval

USR
22-8-50

23.8.50

T.M to the DPI dated 23.8.50 p. 7 cf

T.M from the DPI dated 25.8.50 p. 8 cf

The DPI states that in addition to the eight periodicals specified in the list on p 41 cf. two more have been added. These two have also been entered in the list for reference. The file may now be circulated to HM (Edn + Law) with reference to his minutes on the previous page.

USR
30/8/50

With reference to HM's minute on the previous page, it is observed that

---

8/9

No 20174/50 B.

5

(4) 19

SECRETARY
11 SEP 1950
EDUCATION DEPARTMENT

p41 cf
in (4)

The following Malayalam publications are included in the Director's list of periodicals approved for school use:-

Balamitran,
Mathrubhumi
Parishad Dwaimasikam
× Navakeralam
Kaivali,
Parijatham
Adhyapakam
× Dinaprabha
Thuncheth Ezhuthachan
Mahabharatam journal -

HM may see for further orders

8.9.50

9.9.50
HM Edn

HM (Edn)

Omit X X above and include this journal

KM
11.9

Edn B.

Pl. see the orders in circulation above.
A draft memo is submitted below for approval.

SS
11.9.50

USR
11.9.50

13.9.50

13

urgent

28
5

ASSISTANT SECRETARY
1 OCT 1950
32349
EDUCATION DEPARTMENT

Urgent S

SECRETARY
19 OCT 1950
EDUCATION DEPARTMENT

SECRETARY
28 OCT 1950
EDUCATION DEPARTMENT

p 5148 (C)

p 5

Edn Secy

I think we removed the malayalam paper "Navakeralam" from the list of approved Periodicals for schools & libraries recently. The paper may be restored in the list of approved periodicals & the D.P.I. informed accordingly.

KM
16.10

Edn B.

A draft memo is submitted below for approval. After issue, these papers may be filed with E.O. No. 3499 Edn Dt 14.11.49. (C)

24.10.50

S.

SI
17.10.50

17.10.50

HM desired, over the phone, that orders should issue urgently on this.

26.10.50.

Issue today HM (E&L)

KM
26/10

The memo has issued
Submitted to Secy for perusal
28.10.50.

Secy
28/10